

## **превод са чешког на српски**

### **Antibiotika nepomáhají**

Nachlazení i chřipka se musí vyležet. Není však třeba hned jít k doktorovi. Musíme často větrat v pokoji, kde ležíme, a hodně pít. Léčbě může pomoci zvýšená dávka vitamínu C, nejlépe v ovoci a v zelenině, jako je třeba kyselé zelí. Vysokou horečku můžeme snížit sprchováním vlažnou až studenou vodou. Účinný bývá také zábal do mokrého prostěradla. Doporučuje se taky vzít si až třikrát denně acylpyrin nebo podobný prášek, který máte v domácí lékárnice. Antibiotika nejsou vhodné léky proti chřipce ani jiné virové nákaze. Mají smysl teprve při komplikacích, které způsobují bakterie.

## **превод са српског на чешки**

### **МАМА СВЕ МОЖЕ САМА**

Кад би требало да каже које све дужности обавља, мајка би морала да седне и добро се замисли. Јер, списак би заиста био веома дугачак, кажу недавно спроведена истраживања. Послујући по кући, мајка потроши у просеку тринаест сати. Да би то постигла мора да устане најкасније у седам и да се у постељу увуче око десет увече. На листи дужности је спремање куће, прање веша, пеглање, кување, потом улога забављача и психолога, рачуновође који брине о кућном буџету. Ту се списак не завршава. Мама је и наставница деци, њихова васпитачица, а кад дође тренутак мора да прихвати и улогу организатора путовања или шетача пса. Све у свему, иако наводно није запослена, мајка мора да се снађе у више од двадесет професија.

## **Есеј**

Утицај родитеља, професора или друга у твом животу